

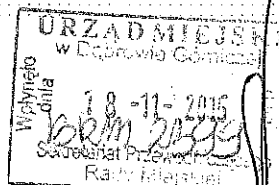
przyłącz się

Uporządkowanie gospodarki  
wodno-ściekowej w gminie  
Dąbrowa Górnicza - etap I

Kierownik Jednostki Realizującej Projekt (JRP)

www.kanalizacja.idabrowa.pl

Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej  
ul. Graniczna 21, 41-300 Dąbrowa Górnicza  
tel.: 82 295 96 78, tel./fax.: 82 295 96 92  
e-mail: redakcja\_jrp@idabrowa.pl, jrp@idabrowa.pl



Dąbrowa Górnicza, 05.11.2015 r.

JRP.0003.578.2015.IP

Dąbrowskie Wodociągi Sp. z o.o.  
ul. Powstańców 13  
41-300 Dąbrowa Górnicza

Dotyczy: Rozbudowy infrastruktury wodociągowo - kanalizacyjnej w dzielnicy Strzemieszyce Wielkie.

Mając na uwadze z pisemne wystąpienie Radnego Radny Miejskiej w Dąbrowie Górniczej - P. Jerzego Reszke - w sprawie problemu Państwa [redacted] i [redacted] z wykonaniem podłączenia nieruchomości nr [redacted] zlokalizowanej przy ul. [redacted] do kanalizacji sanitarnej, zwracam się do Państwa z zapytaniem, czy Dąbrowskie Wodociągi Sp. z o.o. planują w najbliższym czasie działania inwestycyjne związane z rozbudową infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej w dzielnicy Strzemieszyce Wielkie - w rejonie ul. Chabrowej.

Gminna inwestycja p.n. "Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w gminie Dąbrowa Górnicza" w dzielnicy Strzemieszyce Wielkie została zakończona i Gmina nie planuje dalszych działań inwestycyjnych w tym rejonie.

W związku z powyższym proszę o pilne przekazanie informacji, czy w ramach działań inwestycyjnych Dąbrowskich Wodociągów jest możliwa budowa podłączenia do kanalizacji sanitarnej budynku posadowionego na działce nr [redacted] przy ul. [redacted].

Nadmieniam, że podłączenie przedmiotowej posesji do kanalizacji sanitarnej nie stanowi specjalnego problemu technicznego, niemniej jednak z trudnych do określenia przyczyn prywatni wykonawcy nie chcą podjąć się tych prac budowlanych. W dokumentacji podwykonawczej będącej również w Państwa posiadaniu znajdują się wszelkie szkice geodezyjne kanalizacji sanitarnej i rurociągu tłoczego z podaniem rzędnym wysokościowych sieci kanalizacyjnych na wysokości działki nr [redacted] które pozwalają na właściwe wykonanie podłączenia.

W załączeniu przekazuję kopię inwentaryzacji geodezyjnej podwykonawczej wybudowanych sieci kanalizacyjnych - na wysokości działki nr [redacted] oraz kopię pisma Radnego P. Jerzego Reszke z dnia 28.10.2015 r.

Jednostka Realizująca Projekt  
KIEROWNIK JRP

Krzysztof P. [redacted]

Załączniki:

1. Kopia pisma interpelacji Radnego P. J. Reszke z dnia 28.10.2015 r.
2. Kopia inwentaryzacji podwykonawczej - 3 szt.

Do wiadomości:

1. Radny P. Jerzy Reszke, w miejscu.
2. Biuro Rady Miejskiej, w miejscu.
3. [redacted]



INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



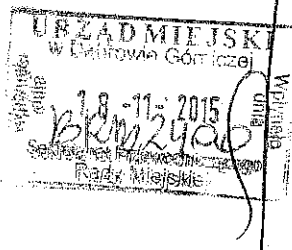
DĄBROWA  
GÓRNICZA

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



**PREZYDENT MIASTA  
DĄBROWY GÓRNICZEJ**  
woj. śląskie

JRP.0003.17.2015.IP



*S. P. Reszke*  
Dąbrowa Górnicza, dn. 17.11.2015 r.

**Jerzy Reszke**  
**Radny Rady Miejskiej**  
**w Dąbrowie Górniczej**

**Dotyczy: interpelacji nr BRM.0003.578.2014 z dnia 28.10.2015 r.**

W odpowiedzi na zgłoszoną interpelację w sprawie problemów z wykonaniem podłączenia kanalizacji sanitarnej do posesji [REDACTED] przy ul. [REDACTED] informuję, że zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu porządku i czystości w gminach (Dz. U. 1996 nr 132 poz. 622 wraz z późniejszymi zmianami) podłączenie nieruchomości do kanalizacji sanitarnej w miejscu gdzie istnieje sieć kanalizacyjna jest obowiązkiem właściciela danej nieruchomości. Mając jednak na uwadze skomplikowaną sytuację formalno-prawną Państwa [REDACTED] w drodze wyjątku Dąbrowskie Wodociągi zobowiązały się wspomóc mieszkańców z budowie odcinka rurociągu kanalizacyjnego do granicy działki nr [REDACTED]

Szczegóły techniczne zostaną uzgodnione bezpośrednio pomiędzy Dąbrowskimi Wodociągami i zainteresowanymi mieszkańcami.

*[Signature]*  
**Z-CA PREZYDENTA MIASTA**

*Paweł Gocyla*

Do wiadomości:

1. Biuro Rady Miejskiej, w miejscu.
2. WA – Referat Organizacyjny, w miejscu.